





Jean-Charles  
ORVEILLON  
1er adjoint au maire de  
Jugon Les Lacs  
Commune Nouvelle



Le Conseil municipal de Jugon-les-Lacs Commune Nouvelle a voté, le 7 avril dernier, le compte administratif de 2021 et le budget primitif pour 2022.

L'année 2021 se termine avec un excédent global de 2 136 800 € au lieu de 456 500 € en 2020, ceci malgré le déficit de 329 000 € des budgets annexes des lotissements comme celui des Courtils à Dolo dont la moitié des lots a été vendue en moins d'un an. Il y a principalement trois explications à cette situation exceptionnelle :

- un excédent de fonctionnement du budget général plus élevé qu'en 2020 : 1 128 000 € au lieu de 991 000 € ; une faible baisse des charges de fonctionnement (- 42 000 €) et une légère augmentation des dotations de l'Etat (+ 95 000 €) sont à noter ;
- la clôture du budget annexe du camping qui fait apparaître un excédent de 896 000 € ;
- des investissements financés à hauteur de 2 168 000 € au lieu de 3 645 000 € en 2020, avec toutefois des restes à réaliser qui ont été estimés à environ 790 000 €.

Fin 2021, la capacité d'autofinancement nette (CAF nette), c'est-à-dire les moyens financiers dont dispose encore la commune pour financer des investissements, après avoir payé la totalité de ses charges de fonctionnement et le remboursement de ses emprunts, s'établit à 1 038 200 € (957 000 € en 2020). Au 1er janvier 2022, la dette de la commune de Jugon-les-Lacs Commune nouvelle s'établit à 2 149 793 €.

Pour 2022, le cumul du budget principal et des budgets annexes de Jugon-les-Lacs Commune Nouvelle, fonctionnement et investissement confondus, s'élève à 9 170 000 €.

L'ensemble des budgets a été voté à l'unanimité, tout en conservant la fiscalité communale au même niveau que les années précédentes. S'agissant du budget primitif général, en fonctionnement, il s'élève à 3 003 000 € (2 898 000 € en 2020). Le montant de la section d'investissement qui, en plus des nouveaux projets détaillés plus loin dans le présent bulletin, reprend les restes à réaliser de 2021, s'établit à 4 515 000 €.

Contrairement au budget primitif qui n'est que prévisionnel, le compte administratif d'une commune présente les recettes et dépenses réalisées et les résultats constatés. Mais il le fait à un moment donné, un peu comme une photographie figée à l'instant « t ». Il convient donc d'être prudent dans l'appréciation de la situation qui peut rapidement évoluer. Il est toutefois possible de s'accorder pour dire, en accord avec l'expert financier dont la commune s'est dotée, que Jugon-les-Lacs Commune Nouvelle est, aujourd'hui, dans une position financière favorable.

Pour autant, les évolutions du monde, du contexte économique et social incitent à être vigilant. L'augmentation du prix des matériaux, du carburant, de l'alimentation interroge à l'heure où la commune s'engage dans des investissements importants et essentiels. Mais y renoncer serait aussi mettre en difficulté les entreprises, notamment du bâtiment et des travaux publics. C'est donc en pleine conscience, mais avec une extrême vigilance, que la commune va poursuivre la plupart de ses projets, en souhaitant que l'Etat, lui-même dans une situation financière compliquée, maintienne les dotations qu'il verse chaque année aux collectivités locales et qui, pour Jugon-les-Lacs, représentent 45 % de ses ressources.

Malgré le contexte perturbé que nous vivons, nous vous souhaitons à toutes et à tous de bonnes vacances.

Bien à vous

Jean-Charles ORVEILLON

Sondage

## Résultat du sondage du nom de la Commune

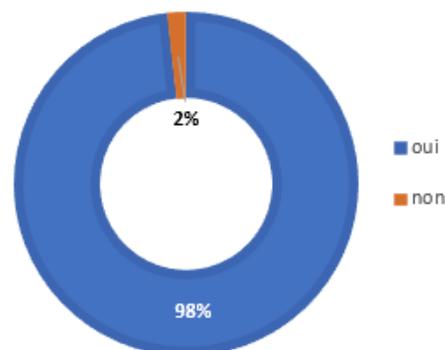
Pour donner suite aux propositions des habitants lors de l'opération "ConJugons Nos lacs", et pour permettre au Conseil Municipal de prendre en compte un maximum d'avis, un sondage a été lancé dans le précédent bulletin communal et sur Internet. En voici le résultat :

- 98 % (229 votes) d'avis favorables à l'abandon de l'appellation « Commune nouvelle »
- 2% (4 votes) d'avis défavorables.

Le conseil municipal a pris acte de ce résultat et, par délibération du 19 mai 2022, a demandé le changement de nom de la commune en souhaitant qu'elle s'appelle tout simplement :

**Jugon-les-Lacs.**

La procédure qui vient de démarrer va probablement demander quelques mois, car ce changement de nom nécessite l'intervention d'un décret ministériel pris après avis de diverses instances .



L'intégralité des comptes rendus des conseils municipaux est disponible et consultable en mairie et sur le site internet

## ÉTAT CIVIL

Depuis la mi – mars 2022 ,

il y a eu 4 naissances dont :

- Nathanaël BANDE né le 05 avril 2022
- Charlie ROUSSIN née le 06 avril 2022
- Lucien DROGUET né le 27 avril 2022
- Adèle GESBERT née le 14 mai 2022

et 14 décès :

- M. Thomas LE CALVEZ décédé le 17 mars 2022
- Mme Louise OLLIVIER née JOSSE décédée le 18 mars 2022
- Mme Marie AILLET décédée le 2 avril 2022
- Mme Henriette RENAULT née GUÉGUEN décédée le 2 avril 2022
- Mme Monique THEAUD née DESSY décédée le 14 avril 2022
- Mme Jeanine RAILLE décédée le 15 avril 2022
- M. Humbert BOULIN décédé le 23 avril 2022
- Mme Monique LEVÊQUE née GÉRIN décédée le 25 avril 2022
- Mme Paulette TRONEL née FEUILLÂTRE décédée le 1er mai 2022
- M. Denis MAHÉ décédé le 5 mai 2022
- Mme Joséphine KENNEDY née GALEA décédée le 12 mai 2022
- M. Michel SERAZIN décédé le 25 mai 2022
- Mme Thérèse ROUVRAIS née MOREL décédée le 27 mai 2022
- M. Bruno SERAZIN décédé le 4 juin 2022

**Bientôt 16 ans ? pensez au**

# RECENSEMENT

à la mairie du domicile

**Le recensement est obligatoire,**  
Il est à réaliser entre votre 16e anniversaire et la fin du 3e mois suivant.

**L'attestation de recensement,**

- \* Elle est délivrée sur présentation de :
  - la carte nationale d'identité
  - le livret de Famille
  - un justificatif de domicile
- \* Elle est obligatoire entre 16 et 18 ans pour :  
s'inscrire à tout examen et concours soumis au contrôle de l'autorité publique (code, conduite accompagnée, BAC, BEP, CAP...)

## EXPOSITION ITINERANTE

SCoT DU PAYS DE SAINT-BRIEUC



PANNEAUX PÉDAGOGIQUES



aux jours et heures habituels d'ouverture

Dans le cadre de l'élaboration de son Schéma de Cohérence Territoriale, le Syndicat Mixte de la Baie de Saint-Brieuc poursuit sa démarche de concertation auprès des habitants et organise une exposition itinérante de panneaux pédagogiques à travers plusieurs communes du territoire. Jusqu'à l'arrêt du projet de SCoT, prévu en 2023, venez découvrir les panneaux d'information synthétisant les différentes étapes du SCoT.

Le SCoT... qu'est-ce que c'est ? Quels sont les enjeux de demain ? Quel projet politique et stratégique pour le territoire ?

Depuis le démarrage des travaux d'élaboration du Schéma de Cohérence Territoriale, le Syndicat Mixte de la Baie de Saint-Brieuc mène une démarche de concertation avec les habitants, usagers et acteurs du territoire pour informer et échanger sur le devenir du Pays de Saint-Brieuc.

A ce titre, les habitants de Saint-Brieuc-Armor Agglomération et de Lamballe-Terre et Mer sont invités à prendre connaissance des éléments marquants du diagnostic et des orientations stratégiques du « Projet d'Aménagement et de Développement Durable » en découvrant l'une des expositions itinérantes.

**Du 19 au 29 septembre : Foyer rural de Jugon-Les-Lacs**

## Autorisations d'urbanisme

### Permis de Construire

12 Rue du Levant	Extension habitation, création d'un garage et d'un carport
5 Rue de la Forêt	Construction de deux maisons d'habitation
le Bois Léard	Construction d'une maison d'habitation
Lotissement 'Les Courtils' - lot n° 14	Construction d'une maison d'habitation
Le Sapin	Construction d'une maison d'habitation
La Tourelle	modification d'une porte de garage en porte fenêtre
Rue de la Scierie	construction d'une maison d'habitation
Lotissement 'Les Courtils' lot n° 9	Construction d'une maison d'habitation

### Déclaration préalable

68 La Touche Es Bigot	Aménagement de combles, réfection de la toiture et création d'ouvertures
10 Rue Du Levant	Clôture + muret
5 Rue de la Butte	Abattage d'un sapin
2 Rue Du Levant	Aménagement garage en salon et préau en garage
7 Rue des Cerisiers	Pose d'un portail et d'une clôture
25 les Loges	Création d'ouvertures
Les Clos du Moulin	Installation d'un mât de mesure de vent
2 Rue de la Hunaudaye	Construction d'une piscine
2 Bis Du Four	Réfection d'un mur de clôture
1 Rue des Quatre Vents	Construction d'une véranda
14 le Bois Léard	Pose d'un muret
L'orfeu	Pose d'un velux
8 Saint Étienne	Création d'ouvertures de fenêtres de toit
9 Rue de Penthièvre	Changement des menuiseries
4 les Hautes Touches	Changements de menuiserie des ouvertures
9 bis Rue du Poudouvre	Aménagement de combles, mise en place de 2 châssis de toiture, modification d'ouvertures,

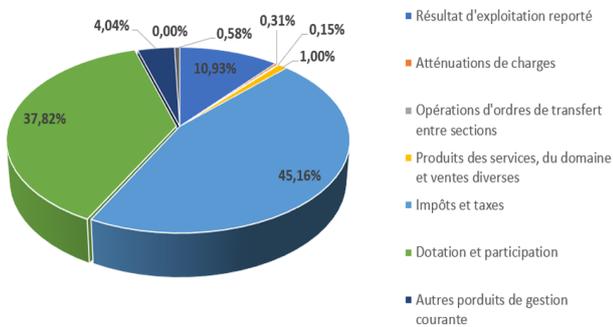
## Situation globale au 31 décembre 2021

La situation financière de Jugon-les-Lacs Commune nouvelle au 31 décembre 2021 est la suivante :

- Budget Général +1 373 666,94 €
- Budget lotissement du Levant + 85 407,04 €
- Budget Supérette + 75 152,63 €
- Lotissement les Courtils - 293 785,28 €
- Budget Camping- Piscine + 895 967,39 €
- Budget Lotissement Liseux - 34 983,07 €
- Budget cuisine, école et garderie + 35 385,10 €

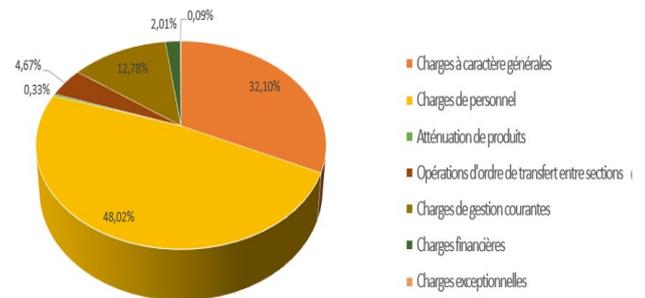
Soit au 31 décembre 2 136 810,75 € d'excédent

### Répartition des recettes de fonctionnement 2021



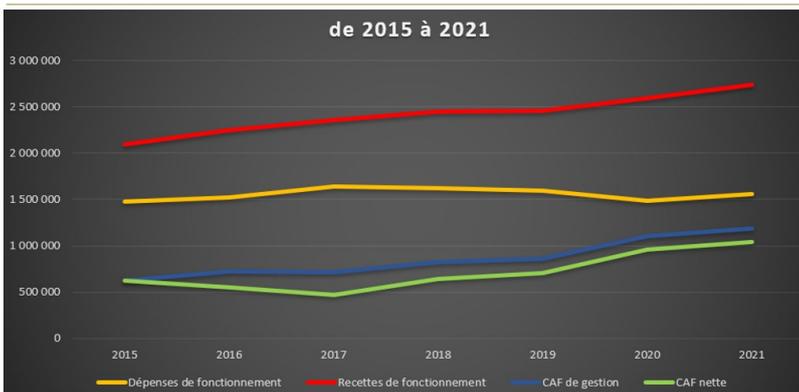
Les recettes de fonctionnement 2021 du budget général ont été de 2 763 598 €

### Répartition des charges de fonctionnement en 2021



Les charges de fonctionnement 2021 du budget général ont été de 1 634 744 €

### La capacité d'autofinancement (CAF)



La CAF de gestion (Capacité d'Autofinancement) est la différence entre les dépenses et les recettes de fonctionnement. Ce ratio permet d'apprécier la pertinence de la gestion de la commune. La CAF nette mesure la capacité à dégager de l'autofinancement pour de l'investissement une fois que toutes les dépenses sont payées, y compris l'annuité de la dette. Fin 2021, la CAF nette du budget général était de 1 038 185 €. Cette capacité à dégager une CAF confortable, est un atout notoire pour le financement de nos prochains investissements. Une situation qui risque de se tendre dans les mois qui viennent au regard du contexte économique actuel.

## Les projets d'investissements 2022

Cette année nous engageons trois millions d'Euros d'investissement, avec les principaux projets suivants :

- Maison France Service et Mairie : 800 K€
- Aménagement de la Vallée de Boutard : 250 K€
- Divers achats et aménagements de terrains : 235 K€
- Service technique : extension des locaux : 150 K€
- Réfections de sanitaires publiques : 15 K€
- Mobilier urbain, toilettes sèches : 70 K€
- Illuminations de Noël : 5 K€
- Révision de PLU, AVAP et PAPI : 20 K€
- Étude pré opérationnelle, projet identité : signalétique : 90 K€

- Construction et effacement de réseaux résidence de Boutard : 300 K€
- Participation construction caserne des pompiers (120 K€)
- Eglises : 240 K€
- Aménagement du Petit Etang : 45 K€
- Voirie : 231 K€
- Avance Aire de camping-cars : 70 K€
- Salle Art et Mouvement : 200 K€
- Extension vestiaires de Foot Dolo 251 K€

## Mairie et espace France services

Lors de la dernière séance du conseil municipal, les élus ont validé le rapport de la commission d'appel d'offre, qui entérine les entreprises retenues pour la réalisation de ce projet et le montant des travaux, qui s'établit à 2 370 000 € HT. En matière de soutien financier, 550 000 € sont d'ores et déjà enregistrés, d'autres subventions sont attendues. Les travaux devront commencer début septembre et devraient s'étendre sur une période 1.5 à 2 années.



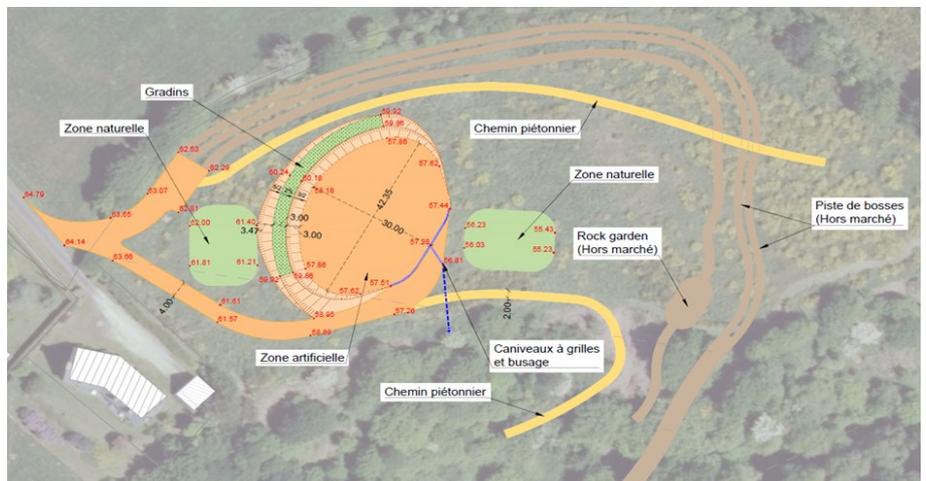
Façade place du Matray



Façade rue de Penthièvre

## Aménagement de la vallée Boutard

En partenariat avec l'association des Teams Bikers, le projet consiste à aménager deux espaces, avec un espace destiné à la pratique du VTT trial, qui sera labélisé Fédération Française de Cyclisme et zone de deux pistes de bosses. La topographie du terrain permet d'aménager des gradins naturels, qui seront sûrement appréciés des spectateurs. Les entreprises P-Tracks de Trégomar et Clément de Mégrit ont été retenues pour réaliser les travaux et l'agence nationale du sport a été sollicitée pour nous accompagner dans le financement de ce projet.



## L'espace art et mouvement



Cet espace destiné à la pratique de la danse et de la gym douce sera implanté à proximité de la salle des fêtes de Dolo. Ci-contre, le projet d'esquisse qui a été validé, avec une salle de danse de 150 m<sup>2</sup>. Le projet s'inscrit dans la notion de développement durable, avec l'utilisation de matériaux biosourcés et la mise en place de panneaux photovoltaïques.

## Vestiaires de foot au terrain de Dolo

Le projet consiste à créer de nouveaux vestiaires et à transformer les anciens, en local de stockage et de buvette. Si le projet initial intégrait quatre vestiaires, au regard de l'envolée des coûts de la construction, le projet final ne comptabilisera que deux vestiaires. Le montant définitif des travaux et les entreprises retenues seront connus courant juillet.

## Extension du bâtiment des services techniques

Afin de libérer l'ancien local des services techniques de Dolo et de le vendre à terme, les élus ont décidé de réaliser une extension (environ 250 m<sup>2</sup>) du bâtiment des services techniques dans la zone des quatre routes à St Igneuc. Ces travaux permettront d'augmenter les capacités de stockage de ce local et d'agrandir les vestiaires pour les agents. Le montant définitif des travaux et les entreprises retenues seront connus courant juillet.

## Aire de camping-cars

Si pendant un temps l'aménagement d'une aire de camping-cars, dotée des équipements appropriés a été imaginé à proximité de l'église Saint Etienne, la réflexion nous a conduits à implanter cet équipement dans l'espace enherbé vers le bout de la ville. Cette aire sera dotée de 18 places, d'une zone de vidange, de bornes électriques et d'une borne d'accès avec barrières. Le prestataire AireServices a été retenu pour gérer l'équipement et la relation avec les usagers. Le montant de l'investissement, comprenant les équipements et les travaux de terrassement avoisine 70 000 €. Sans imprévu, cet espace devrait être opérationnel fin juillet.



## Centre d'incendie et de secours

Historiquement installé dans le centre de Jugon, le centre d'incendie et de secours est devenu exigu et peu fonctionnel. A l'intérieur comme à l'extérieur, le manque de place est à mettre en parallèle avec la montée en puissance du nombre d'interventions, passant de 218 en 2016 à 337 en 2021. Après de multiples rencontres avec les autorités du CASDIS, la décision a été prise de construire une nouvelle caserne, à proximité du bâtiment des services techniques dans la zone des quatre routes à St Igneuc. Nos sapeurs-pompiers volontaires bénéficieront ainsi d'un nouvel espace de 470 m<sup>2</sup> sur une parcelle de 2100 m<sup>2</sup>, en adéquation à leurs besoins et **adapté pour accueillir de nouvelles recrues**. Notre commune met le terrain à disposition et contribue au financement du projet, à hauteur de 200 000 €, sur un coût total des travaux de 870 000 € HT. La livraison du bâtiment est prévue au début de l'année 2023.



# IDENTITÉ

## CONJUGONS NOS LACS ! ENTRE ROSETTE ET ARGUENON

Une démarche pour partager ce qui nous rassemble aujourd'hui et construire l'identité du territoire à faire valoir ensemble.

La démarche participative « **Conjugons nos Lacs** », autour de l'**identité du territoire** de Jugon-les-Lacs, est terminée et sera restituée le lundi 11 juillet 2022, à 18 h, à la salle des fêtes de Dolo.

Un travail de collecte et d'échanges avec les habitant-es et acteur-ices du territoire, réalisé par les agences *Inkipit* et *Le Facteur urbain* depuis l'été 2021, a permis de dresser un **portrait du territoire** de Jugon-les-Lacs. Ce portrait, présenté aux élu-es (en novembre 2021) et à la population (lors d'un atelier le 5 mars 2022), a permis d'identifier comment « faire commune ensemble » et comment mettre en valeur ce territoire.

Ce portrait a été complété par un **plan d'actions** lors d'un atelier participatif en mars dernier, afin d'incarner l'identité territoriale au quotidien : dans les projets des associations, dans les politiques publiques, dans la communication...

**Première brique visible** de cette démarche : le territoire connu sous le nom de Jugon-les-Lacs Commune Nouvelle porte désormais le nom de **Jugon-les-Lacs**, plus lisible et appropriable. Ce nom a été plébiscité par la population par le biais d'un vote.

Et c'est bien Jugon-les-Lacs qui s'est fait brosser le portrait, à travers la démarche « Conjugons nos lacs » ! Un territoire de nature, d'eau, de loisirs et de sport ; un territoire carrefour, de brassage, de diversité et de richesse ; un territoire de culture, d'art et de créativité ; un territoire de solidarité, de liens, de générosité ; un territoire auquel les habitant-es et les visiteur-ses sont très attachés, pour lequel un lien passionnel existe bien souvent...

*« La rencontre entre Jugon, Lescouët, Saint-Igneuc et Dolo ; 4 bourgs, 4 histoires reliées par les couleurs de la nature et du granit, reliées par le fil de l'eau, entre Rosette et Arguenon, qui se fondent dans les lacs. Ici, on aime les choses simples comme les sensations fortes qu'inspirent la nature, les défis qu'elle nous lance. Les verts et les bleus mêlés aux lumières des saisons, à celles de la journée.*

*On prend soin du patrimoine laissé en héritage, de la nature qui nous entoure ; on prend toute notre part à la préservation de l'environnement.*

*Ici, on se passionne pour l'histoire des lieux, un héritage précieux qu'on s'attache à transmettre. Musique, lecture, peinture... on aime les arts et la culture.*

*C'est la rencontre avec des gens venus d'ailleurs ; on écoute leur récit, leur langue et leur culture, on les invite à partager les nôtres. Faire le marché, son potager, un plat de poissons fraîchement pêchés ou une galette de sarrasin...les bons repas et les fêtes nous rassemblent.*

*C'est la rencontre du savoir des anciens et du regard des jeunes.*

*On aime les voyages, partir à la découverte de nouveaux horizons... et on revient toujours se ressourcer ici, au bord de l'eau, dans la nature et près des gens.*

*Des histoires de rencontres, d'une passion vive et romanesque pour les lieux ».*

(Extrait du portrait de territoire)

Comment incarner au quotidien ce portrait de territoire et le plan d'actions qui lui est associé ? Dans la communication, dans les événements, dans les projets associatifs, dans la dynamique touristique, dans les politiques publiques (autour des commerces, de l'aménagement, de la signalétique, des mobilités...)

**Membres d'associations, habitants, commerçants, artisans, jeunes, ... Venez le découvrir le 11 juillet 2022 à 18 h, à la salle des fêtes de Dolo, lors de la clôture de « Conjugons nos Lacs » !**

QU'EST-CE QUE  
NOUS VOULONS  
FAIRE ENSEMBLE ?

QU'EST-CE QUI  
NOUS UNIT ?

QU'EST-CE QUE NOUS  
VOULONS FAIRE SAVOIR  
DE NOUS ?



# ENVIRONNEMENT & ECOLOGIE

La commune de Jugon les Lacs à travers ses nombreux labels aspire à une politique environnementale orientée vers le développement durable. Les méthodes d'entretien et de fleurissement de nos espaces publics doivent donc évoluer et doivent être en adéquation avec notre temps.

La mise en place de la gestion différenciée de certaines prairies ou espaces verts est une des actions que nous menons dans ce sens.

## Qu'est-ce que la gestion différenciée ?

La gestion différenciée est **une approche raisonnée de la gestion des espaces verts**. Plus en phase avec les aspirations actuelles, elle permet une gestion plus respectueuse de l'environnement sans perte de qualité. Elle remet en question le tout horticole, sans toutefois le bannir. Le principe est d'appliquer à chaque espace le mode de gestion le plus adapté, tenant compte de son utilisation, sa situation...

La gestion différenciée permet de **diversifier les types d'espaces verts, de favoriser la biodiversité** :

- en mettant en place des méthodes pour prévenir les besoins en désherbage (paillage, engazonnement...),
- en ayant recours à des techniques alternatives (désherbage mécanique, thermique ou manuel),
- en ne fauchant qu'une fois par an les prairies ( fin septembre), notamment pour y respecter les cycles de reproductions des espèces qui y vivent.

Le plus important étant d'accueillir et accepter la végétation spontanée en certains lieux.

La gestion différenciée est une démarche plus en phase avec les besoins des citoyens, plus respectueuse de l'environnement, et financièrement cohérente.

De plus, elle répond aux nombreuses lois issues de la législation européenne, nationale et régionale, auxquelles est soumise la gestion des espaces publics.

## Pourquoi l'adopter ?

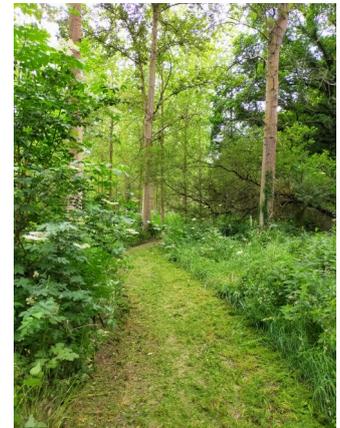
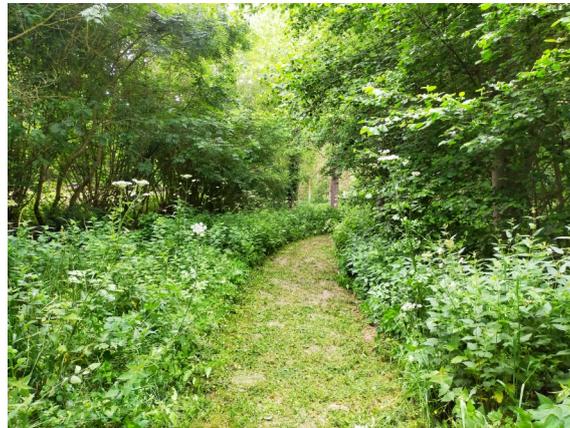
Quelles sont les raisons qui poussent les collectivités à changer leur mode de gestion des espaces verts pour des pratiques plus douces, plus naturelles ?

- les risques et dangers liés à l'utilisation de **pesticides**
- l'érosion de la **biodiversité**
- l'évolution des **attentes sociales** les **contraintes techniques et budgétaire**

**Entretenir  
autant que nécessaire,  
mais aussi peu que possible !**



Ballade du petit étang



## Balade commentée au Petit Étang

La Ville de Jugon-les-Lacs Commune Nouvelle initie une étude afin de concrétiser les réflexions en cours depuis plusieurs années autour de l'aménagement du Petit Étang situé en entrée de ville.

Cette étude doit permettre de faire émerger un scénario global d'aménagement de la vallée du Petit Étang, en associant l'ensemble des acteurs concernés par le site et en intégrant leurs attentes ainsi que les multiples rôles que peut et doit jouer ce site : rôle tampon vis-à-vis des inondations (enjeu hydraulique et socio-économique), rôle paysager (porte d'entrée de la Ville), rôle écologique (biodiversité et zones humides), rôles multi-usages (liaison douce, pêche, éco-pâturage, ...).

Le bureau d'études CERESA a été missionné par la Ville de Jugon-les-Lacs Commune Nouvelle pour mener à bien cette étude transversale. Dans le cadre de la première phase de l'étude (état des lieux / diagnostic), **une balade commentée est proposée aux usagers du Petit Étang**, qu'ils soient promeneurs, pêcheurs, riverains, habitants de Jugon-les-Lacs Commune, etc. Ce rendez-vous sera l'occasion de présenter les objectifs et le cadre de l'étude, d'identifier les perceptions du site par ses usagers actuels ou futurs et de recueillir leurs attentes.



**Vendredi 8 juillet à 17h – Digue du Petit Étang au carrefour D16/D792**

# ENFANCE & JEUNESSE

## Conseil Municipal des Enfants



Nous sommes très contents de la Chasse au trésor de Pâques qui a eu lieu le 9 avril dernier. Une cinquantaine d'enfants ont fait l'enquête, ils ont facilement résolu les énigmes que nous avons concoctés pour eux. Nous pensons recommencer cette activité l'année prochaine avec de nouvelles

énigmes évidemment. Merci à tous, enfants et adultes, d'avoir joué le jeu !!

Le 8 mai, nous avons participé à la cérémonie patriotique. Lire les noms des soldats morts au combat mais aussi chanter la Marseillaise font partie de notre rôle de conseillers et nous en sommes fiers. Merci aux anciens combattants de nous faire confiance.

Nous sommes au travail pour d'autres projets dont nous vous parlerons bientôt.

Les membres du CME.



## Subvention Communale



Cette subvention est attribuée sans conditions de ressources à tout élève de collège et de lycée (jusqu'à la terminale), elle concerne les transports par train ou car scolaire (sans restriction géographique du département).

Afin d'obtenir cette subvention communale; Il est impératif de fournir votre RIB et une copie de la carte de transport (recto verso) de l'année scolaire 2021-2022 avant le 31 juillet 2022 à la mairie. (mail : [mairie@jugonleslacs-cn.fr](mailto:mairie@jugonleslacs-cn.fr))

Remboursement : 28 € pour les deux premiers enfants et 14 € à partir du troisième enfant d'une même famille.

## Chèque Culture Sport

2022/2023

20 €

11-18 ans



Pour la quatrième année consécutive, le conseil municipal accorde une aide à l'accès à la culture et au sport pour les **jeunes de 11 à 18 ans** demeurant sur la commune. Cette année, l'aide a été augmentée de 5€ et se porte donc à **20€** pour la saison 2022/2023

A retirer en mairie à partir du 1er Août jusqu'au 31 octobre. Munissez-vous de la carte d'identité du jeune ou du livret de famille et d'un justificatif de domicile de moins d'un an.

# Ecole publique La Murette

## PERMIS...

En collaboration avec la gendarmerie, le mois d'Avril était placé sous le signe de la sécurité.

Selon leur âge, les élèves ont été sensibilisés à la sécurité routière ou aux dangers et aux règles de bonne conduite sur Internet.

A l'issue de la formation, un test a validé l'obtention du permis piéton pour les CE2 et du permis Internet pour les CM1 et CM2. Ces permis ont été remis par Stéphanie Le Rolland la directrice et l'adjutant-chef Anne Pichon.



Ce sont des apprentissages qui s'inscrivent dans la durée et qui sont à poursuivre avec toute la vigilance des adultes entourant les enfants.

## Petit musée sur « La vie autrefois »

Suite à la visite de l'école de Bothoa, les élèves de cycle 2 ont réalisé un musée à l'école. Chaque famille a apporté sa contribution et prêté un objet d'autrefois. Vendredi 8 avril, les parents et grands-parents ont été invités à découvrir l'exposition. Ce fut l'occasion de partager de riches souvenirs entre les différentes générations !



## Ateliers de sensibilisation sur le handicap visuel

Jedi 2 et vendredi 3 juin, les résidents du foyer de Beaubois ont animé des ateliers de sensibilisation au handicap sensoriel à l'école de Dolo.

Les enfants ont découvert le braille et la langue des signes. Ils ont aussi réalisé un parcours avec une canne et un atelier de cuisine les yeux bandés. Enfin, ils ont joué avec une balle sonore.

Tous ces ateliers les ont passionnés ! Merci pour cette expérience enrichissante.





### Du jardin à l'assiette

Les classes de maternelle ont avancé dans leur projet de l'année « **du jardin à l'assiette** ».

Les élèves ont été accueillis à la ferme de l'Orme par Juliette et Fabien pour participer à la récolte des légumes. Chaque enfant a pu récolter un poireau et une carotte et visiter la ferme. Ils ont ensuite pu déguster ces légumes en classe et à la cantine.

Dans le prolongement, les élèves ont mis les mains dans la terre dans le potager de l'école : radis, salades, courges, fraisières, haricots... On sème, on plante, on gratte, on creuse et on adore ! ...



### Fête des livres

Les élèves et les enseignantes ont eu à cœur de mettre à l'honneur Brigitte PELLEAU, AESH dans l'école depuis 6 ans mais aussi bibliothécaire dans l'âme. Elle n'a de cesse d'améliorer la bibliothèque de l'école qui compte pas moins de 11 000 livres pour tous les âges et tous les goûts. Brigitte est toujours à l'écoute des nouveautés et des envies de chacun tout en mettant un point d'honneur à faire découvrir une littérature de jeunesse de qualité aux élèves. Les enfants lui avaient préparé des dessins, des bouquets, des petits cadeaux afin de la remercier.

La lecture est une priorité pour l'équipe pédagogique de l'école qui réserve une partie de son budget pour acheter de nouveaux livres chaque année. Ainsi, à cette occasion, ces nouveaux ouvrages ont été découverts par les élèves très enthousiastes !

### Kenavo Denis

Denis était un véritable ami de l'école publique ; toujours présent pour les randonnées de fin d'année, les séances de piscine, les classes découverte. Il avait plaisir à transmettre ses connaissances et son amour du sport.

En novembre, il était encore juché sur les patins à roulettes pour initier les CE2-CM1-CM2 à ce sport de glisse avant leur départ en classe de neige.

Ce compagnon de route nous a quittés brutalement ce 5 mai 2022. Kenavo l'ami...



# Notre fin d'année à l'école ST YVES



L'ESAT 4 Vaulx jardin est venu à l'école pour une matinée jardinage : plantation de tomates, courges, poireaux, fraises, herbes aromatiques...



## Exposition "Anne Crausaz" à la galerie "Entrelacs" !

Les enfants de l'école ont pu admirer l'exposition « Anne Crausaz » organisée par la bibliothèque. Une belle découverte au fil des saisons !



Week-end travaux pour la mise en place de notre poulailler ! Encore quelques finitions à prévoir et nos poules pourront être accueillies pour la rentrée !



## Sortie au château de la Hunaudaye !

En lien avec notre thème de l'année « Voyage dans le temps, les maternelles et les CP ont passé une journée au château ! Au programme : Visite contée ; Atelier « Bestiaire fabuleux », Atelier « Je fabrique mon blason » et jeu d'orientation.



Les CE CM quant à eux partiront mi-juin pour le PUY DU FOU !

Les CE1-CE2 ont passé leur permis piéton en présence de l'adjudant-chef Pichon de la gendarmerie de JUGON LES LACS. Les permis ont été délivrés. L'obtention a pour objectif de responsabiliser les enfants sur leur propre sécurité et sur le respect des usagers de la route.



## Le foot à l'école.

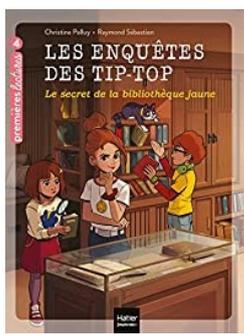
Les classes de CE/CM de l'école St Yves participent au dispositif "Foot à l'école" en partenariat avec le District de football des Côtes d'Armor. 5 séances pour apprendre la conduite de balle, les tirs au but mais surtout le fair-play sur le terrain. Avec Elouan Blain et Logan Jégo, les ateliers mis en place mettent l'accent sur la mixité et le respect de l'adversaire et de l'arbitre.



## Bibliothèque

NOTRE SELECTION

Ces trois ouvrages sont disponibles à la bibliothèque et peuvent être réservés...



Un voleur invisible dévalise la bibliothèque ? Les Tip-Top sont sur le coup ! Les livres du salon de lecture du Grand Hôtel disparaissent un à un... Et ce ne sont pas n'importe quels livres ! Les ouvrages les plus précieux de la collection, dédiés et offerts par des célébrités de passage à l'hôtel. Le plus étrange, c'est que le salon est fermé à clef chaque soir et qu'aucune issue n'est possible.

Par quel tour de magie le voleur s'y prend-il ?

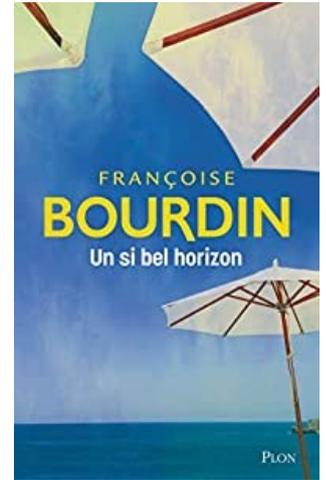
Nino est accro à son écran. À peine l'école terminée, il se précipite dans sa chambre pour jouer avec sa console de jeux. Un rituel bien rôdé ! Mais un soir, un orage provoque une longue coupure électrique. Catastrophe ! En pleine partie, l'écran de Nino devient tout noir... Une histoire qui montre avec quelle facilité les écrans nous isolent, et qui rappelle aussi combien les autres nous sont indispensables !



Sur l'île de beauté l'histoire d'une famille unie pour le meilleur et pour le pire... Depuis la mort du patriarche Ettore Bartoli, c'est son épouse Lisandra qui a repris les rênes de l'Hôtel Bleu Azur, un des fleurons de l'hôtellerie corse. Epaulée par deux de ses quatre enfants, Giulia et Ange – ce dernier étant le successeur désigné pour reprendre un jour le célèbre hôtel du flamboyant cap Corse – Lisandra n'a jamais manqué d'énergie pour faire prospérer l'ancienne petite auberge du grand-père d'Ettore, jusqu'à obtenir, au fil des ans, sa quatrième étoile.

Mais le travail en famille est parfois paradoxalement un challenge plus difficile que les autres entreprises. Tout en essayant de laisser le plus d'initiatives possible à ses enfants, respectant leurs idées de changement, d'amélioration, de modernisation des conditions d'hébergement des clients, parfois même en allant jusqu'à donner raison à la jeunesse, Lisandra, qui a conscience de vieillir, n'est pourtant pas prête à s'effacer.

Et puis, au-delà de l'intendance de l'hôtel et du domaine, et des difficultés du quotidien – de la gestion du personnel et des egos, à celle de la clientèle exigeante voire capricieuse, en passant par les problématiques liées à la récente crise sanitaire – il y a les tracas personnels de tout un chacun. Giulia qui élève seule son fils de 10 ans Matteo, Ange qui est fiancé à Inès, la belle espagnole qui ne s'intègre pas au clan très fermé des Bartoli, Lucca le frère aîné, jeune avocat brillant qui a tout pour être heureux, si ce n'est que sa femme et lui n'arrivent pas à avoir l'enfant qui manque à leur bonheur... et que l'adoption n'est pas une option pour Lucca. Et enfin Orso, le troisième fils Bartoli. Orso dont le tempérament borderline inquiète et mobilise la famille, Orso qu'il faut surveiller à chaque instant comme le lait sur le feu....



## NOS ANIMATIONS

- **Dimanche 4 Septembre 2022** : Braderie : Vente des livres de la bibliothèque par l'association les « Amis de la bibliothèque » au profit des animations pour les enfants.

- **Samedi 24 Septembre 2022**: animation en anglais avec Suzanne Batley pour ados/adultes

Et n'oubliez pas si vous voulez réserver des livres, savoir les horaires de la bibliothèque ou connaître les événements à venir...

Facebook Bibliothèque Jugon-les-Lacs CN (même si vous n'êtes pas inscrits sur facebook)

et pour les téléphones.....



Pour cet été, vous aurez la possibilité de choisir parmi huit polars du prix «1001 feuilles noires » disponibles à la bibliothèque que nous aura présentés Martine Crenan de l'association « La fureur du noir » dans le cadre du festival « Noir sur la ville » qui aura lieu le 19 et 20 Novembre à la salle municipale de Lamballe. La clôture des votes aura lieu le 29 Octobre et l'auteur gagnant sera révélé le dimanche 20 novembre à la bibliothèque de Lamballe.

## NOS HORAIRES & COORDONNÉES

### Pendant les vacances scolaires

Mercredi 10h -12h

Vendredi 10h -13h

Samedi 10h30 - 12h30

### hors vacances scolaires

Mardi 17h-18h

Mercredi 10h - 12h 14h-18h

Vendredi 10h - 13h

Samedi 10h30- 12h30

Place du Martray

Tél : 02 96 31 63 44 (Pendant les heures d'ouverture)

Facebook : Bibliothèque Jugon-les-lacs CN

NOUVEAU

## Galerie : Jugon Les Arts

### Galerie Jugon les arts

#### Exposition INITIAL



BENOIT MERCIER sculpteur, peintre, dessinateur ISABELLE LANGLOIS peintre contemporain  
ERICK DEROOST plasticien ARMELLE LE DANTEC dessinatrice LAURE ZURCHER céramiste  
MARIE FARBER relieur d'art, peintre, photographe CAMHILO broderie expérimentation textile  
MARTINE GUEGAN peintre, graveur ERI UEHARA céramiste NICOLAS GUEGUEN sculpteur

25 | 12  
JUN | SEPT

ORGANISÉE PAR  
OLGA LEE & ISABELLE SAMZUN  
Galerie Jugon les arts de 11 à 18 heures sauf dimanche et mercredi  
7 place du Martray 22270 Jugon les lacs  
AVEC LE SOUTIEN DE JUGON LES LACS ET DE L'AMBALLE TERRE ET MER



La galerie Jugon-les-arts succède à la galerie L'Entrelacs, elle continue à être un espace culturel consacré à l'art mais s'ouvre également aux métiers d'arts. C'est un lieu d'expositions rénové dédié à la création régionale, nationale et internationale.

Du 24 juin jusqu'au 12 septembre, pour son inauguration, vous aurez le plaisir de découvrir Erick Deroost, Plasticien, peintre et photographe, Benoît Mercier, Sculpteur et peintre, Isabelle Langlois, Artiste peintre, Martine Guégan, Peintre et graveuse, Laure Zurcher, Céramiste, Marie Färber, Photographe, peintre et relieuse d'art, Eri Uehara, Artiste, céramiste, Armelle le Dantec, Artiste dessinatrice, Nicolas Guéguen, Artiste sculpteur, illustrateur et graffeur, Camhilo, Artiste brodeuse sur aquarelle.

Nous vous invitons à venir nombreux lors du prochain vernissage, le 24 juin à 18 H 30, en présence de tous les artistes, à cette occasion Emma Bourdais danseuse contemporaine réalisera une performance improvisée à la rencontre de la danse et des arts visuels.

Une rencontre culturelle autour de l'art est organisée chaque mois.

Le 22 juillet à 17 heures nous recevons Benoît Mercier qui est sculpteur, peintre, dessinateur, graveur et récemment poète. Artiste éclectique, son geste fluide, dynamique et expressif déroule des traits et formes vivantes. Il est également un créateur d'œuvres d'art monumentales pour les lieux de culte, pour en citer quelques-unes pour la cathédrale de Créteil, St-Méen-le-Grand, Passy Buzenval, église Saint-François d'Assise à Vanves, Fondation d'Auteuil Paris. Il viendra vous parler de son

univers, de ses sculptures monumentales et fera une séance de dédicaces pour ses livres Confins et Convives-Le banquet.

Samedi 20 août, de 14 à 17 heures, Nicolas Guéguen viendra vous faire une démonstration de sculpture en torchis. Cet artiste multiforme aime les chemins de traverse. Tour à tour, illustrateur, peintre et sculpteur. Ses recherches l'amènent à utiliser de nombreuses techniques: peintures sur papier encre, peintures à l'huile, acryliques sur papiers, aquarelles, masques en tôle martelée, modelage à l'arc, assemblages improbables, land art, « trouvailles », objets de tous les jours. Il donnera une démonstration de ses réalisations de sculptures en torchis et vous parlera son art multiforme.

Le prochain vernissage suivant aura lieu le 16 septembre à 18 H 30, en présence de tous les artistes.

Le vendredi 23 septembre à 18 heures vous pourrez découvrir Seb peintre et sculpteur français qui a exposé ses compositions à l'échelle nationale. Il travaille autour du thème central du vivant. En questionnant constamment les histoires autour de la création du monde, le parcours artistique de Seb l'a conduit à créer des divinités imaginaires qu'il appelle «Humanatura».

Olga Lee ou Isabelle Samzun vous accueille à la galerie Jugon les arts, 7 place du Martray tous les jours de 11 heures à 18 heures hormis le dimanche et le mercredi.

## COULEURS DE BRETAGNE

En famille, seul, ou entre amis, venez peindre et dessiner



LUNDI 15 AOÛT  
2022

CENTRE VILLE  
JUGON LES LACS

## EXPOSITION FESTIVART



L'association Festiv'art cesse ses activités avec le départ de Mme Rivière mais nous laisse sa dernière exposition sur les Animaux autour des lacs. Elle sera visible dans le chemin piéton de la Vallée Boutard et sur le site du Lou à Dolo.

# VIE ECONOMIQUE

## Terrassement Assainissement

L'entreprise Yann COUSTÉ Terrassement Assainissement créée en mars 2022 et installée à DOLO, se fera un plaisir de vous accompagner dans tous vos projets de terrassement maison/bâtiment, assainissement individuel et collectifs, pose de cuve pour la récupération d'eau, démolition, aménagement de cours... Travail dans un rayon de 40 km autour de la commune.

Contact : 06.85.50.02.71 - [yanncouste.tp@gmail.com](mailto:yanncouste.tp@gmail.com) – Facebook : Yann Cousté Terrassement & Assainissement



## Crazy carrot



Les propriétaires, Joanne GREENWAY et David MCD ADE, d'origine anglaise, vous proposent leurs burgers, salades et gâteaux, faits-maisons de 11h à 20h le vendredi samedi, dimanche et lundi. La cuisine est végétarienne et végane.

## Épices et tout

C'est : des box apéritives en livraison à domicile ! Des box composées de tapas du monde, fait maison, avec amour, par Noémie Lamour ! Issue d'origines multiples et du milieu culinaire, elle allie plaisir et origines pour nos papilles ! Elle propose aussi la fameuse grazingbox : des fruits ultra frais, de la charcuterie, du fromage, des crackers, des fleurs... Toutes ses box en appellent aux épicuriens en quête d'un apéritif dinatoire, d'un pique-nique fin, efficace et réussi ! Pour plus d'informations, rendez-vous sur sa page Facebook où elle est très active et y publie quotidiennement toutes les informations sur ses produits et livraisons: Jugon les lacs, Broons, Frehel, St Brieuc, Plerin, Pledran, etc.



ÉPICES ET TOUT: ZERO courses ZERO efforts MAX DE confort!

## Journée animations Village Etape



JUGON LES LACS  
 **Village étape**

**JOURNÉE ANIMATIONS**

Samedi  
9  
Juillet

Place du  
Martray

10h-18h

**Animations culturelles  
et sportives gratuites  
tout au long de la journée**



# Du nouveau sur nos marchés hebdomadaires

## Le P'tit Chalutier



CRUSTACÉS, COQUILLAGES, HÛTRES, POISSONS, PLATEAUX DE FRUITS DE MER

**Vente au détail**

# Le P'tit Chalutier

Ouvert du mardi au samedi  
de 8h30 à 13h et de 15h30 à 19h30.  
Le dimanche de 9h à 12h30

2 quater, Chemin Romain  
**SAINT-ALBAN**  
leptitchalutier@gmail.com

02 96 32 36 54

EN DIRECT de la CRIÉE d'ERQUY



Votre nouveau poissonnier est présent sur les marchés hebdomadaires de Jugon Les Lacs les vendredis matins et de Dolo les samedis matins de 8h à 13h à l'année pour vous présenter du poisson entier et en filet coquillages et crustacés en direct de la Criée d'Erquy et de St Quay. Ainsi que des préparations faites maison (rillettes de maquereaux, rillettes de saumon, plats préparés, brochettes de poisson ect..)

Au plaisir de vous accueillir L'équipe du petit chalutier.

## AB Rôtisserie

Présent tous les Vendredis matin sur le marché de Jugon les lacs et tous les Samedis matin sur le marché de Dolo

Poulet fermier Breton 1.6 kg label rouge ..... 16.50<sup>e</sup>  
Poulet 1.2 kg ..... 9.00<sup>e</sup>  
Jambonneau nature ou cèpes ..... 9.00<sup>e</sup>  
Andouillette de « TROYES 5A » ..... 6.00<sup>e</sup>  
Accompagnement de pommes de terre  
Pensez à réserver par SMS

# AB Rôtisserie

## POULETS & Cie

☎ 07 61 28 41 19



f ab rotisserie

Siret / 911 582 864 00011

## Le Marché de Dolo

### Planning des foires estivales

#### Marché hebdomadaire

##### Les stands

Légumes Bio - Les jardins de Cangué  
Epices & créateur sculpteur - Le comptoir d'Emilie & Kor  
Jambon et poulet rôtis - AB Rôtisserie  
Poissonnier - Le P'tit Chalutier  
Rémouleur (occasionnel)

◆ Paniers de légumes sur commande  
Les jardins de Cangué & La ferme de l'Orme

#### Les foires

##### ◆ Avec plus de commerçants... tous les deuxièmes samedis du mois

Savons - Fleurie savons  
Couturière - Les trésors de Jessy  
Produits de beauté et d'entretien - Hakawerk  
Caramel au beurre salé et sucettes - Tite Bonne Femme  
Bières artisanales - microbrasserie La Fringale  
Artisan créateur de bijoux - ByZoHé

##### ◆ Les thèmes

Juillet - foire aux livres  
Août - foire artistique et artisanale  
Septembre - foire aux vêtements (enfants et adultes)  
Octobre - fête du terroir

◆ Si vous voulez participer à la foire, inscrivez-vous en contactant  
[lesmaraichersdedolo@gmail.com](mailto:lesmaraichersdedolo@gmail.com)

# TOURISME / ANIMATIONS



## Visite guidée de la Petite Cité de Caractère

Laissez vous guider le long des rues de la Petite Cité de Caractère de Jugon-les-Lacs. De la fondation du château à la cité touristique actuelle, découvrez l'histoire du vieux bâti le temps d'une promenade commentée d'une heure et demi.

- Les lundis 11, 25 juillet, 8 et 22 août à 14h30. Réservation obligatoire. Possibilité de réserver en ligne [www.capderquy-valandre.com](http://www.capderquy-valandre.com)

Tarifs : 5€/adulte, 2€ pour les 6-18ans. Départ mini 4 personnes.

### Nouveau ! Des affiches, cartes postales et magnets de Jugon-les-lacs

L'Office de Tourisme a fait éditer des affiches, cartes postales et magnets mettant en avant notre belle cité de caractère.

Un cadeau souvenir idéal pour les visiteurs venant en balade à Jugon-les-Lacs, un indispensable pour les locaux ! Venez les découvrir au Bureau d'informations touristiques.



## Le Tuk Tuk du port à Jugon Les Lacs

Dans quelques jours, les tuk tuk de Jugon sillonneront nos rues. Un service pour les visiteurs mais aussi pour les habitants !!!

En réponse à nos problèmes de parking en saison, nous avons cherché une solution pour que les visiteurs utilisent les parkings de déstassement mis à leur disposition (Rue St Etienne et en haut des Roches Blanches).

Afin de faciliter les déplacements vers les lieux touristiques, nous faisons l'expérimentation pour 2 ans, d'utiliser des tuk tuk. Il s'agit d'un moyen de transport pratique, écologique et ludique qui pourra être utilisé par tous.

La société Le Tuk Tuk du Port basée à Cancale met à notre disposition 2 véhicules électriques. Ils seront conduits par les chauffeurs de la société qui ont été recrutés sur notre territoire.

Du 4 juillet au 4 septembre, Arguenon et Rosette (et oui les tuk tuks ont des noms !) transporteront les visiteurs des parkings aux pôles touristiques.

Voici un des totems qui symbolisera l'arrêt des tuk tuks (Parking rue St Etienne, Parking des Roches Blanches, Parking du Lac, place du Martray et site du Lou à Dolo).

Tous les jours, de 10h à 19h, ils feront le circuit et chargeront les passagers à la demande. Toutes les 15-20 min environ. Le prix du ticket pour 1 aller simple est à 1€, gratuit pour les - de 3 ans. Des visites guidées seront aussi proposées.

Afin de vérifier l'utilisation des tuk tuk et de mesurer la pertinence de cet essai, une enquête auprès des utilisateurs sera réalisée au cours de l'été. Nous ne manquerons pas de vous faire part des résultats.

N'hésitez pas à vous promener en tuk tuk cet été, en famille ou entre amis. Ce sera une autre façon de profiter de notre petite cité de caractère et de ses patrimoines.

## Balade guidée en trottinette électrique

Notre entreprise Globe-Trotter's spécialisée dans la visite guidée de sites naturels d'exception se développe actuellement en Côtes d'Armor sur trois communes, Jugon les lacs, Erquy et Fréhel.

Nous sommes Daniel et Léo, deux moniteurs diplômés d'état à nous lancer dans une aventure qui nous tient à cœur, celle de fournir un service de balade guidée via la trottinette électrique sur le thème de l'environnement.

Notre but est de contribuer à la préservation et à la valorisation des espaces naturels, promouvoir l'économie locale, favoriser les échanges entre acteurs du territoire et visiteurs, et proposer des activités touristiques accessibles à tous.

Au sujet de notre moyen de locomotion, la trottinette géante électrique GLOBE 3T est écologique, discrète au niveau phonique et sa fonction sera la balade familiale et amicale au sein d'un territoire exceptionnel dans le but de découvrir les richesses naturelles, culturelles et historiques de ce territoire unique. Nous serons présents en Juillet et Août, le mercredi et jeudi au départ du camping "Au Bocage du lac" et en basse saison à la demande car nous sommes itinérants.



## La maison escargot

Connaissez-vous « La Maison Escargot » à Plédéliac ?

Ce lieu unique, associatif, à taille humaine, reçoit des ENFANTS, JEUNES en situation de handicap et depuis peu des ADULTES victimes d'AVS, Parkinson, Sclérose en plaques afin de les faire progresser vers l'autonomie.

Tout au long de la journée/demi-journée/2h/1h (à votre convenance) vous serez pris en charge par nos 2 CONDUCTEURS (rééducateurs spécialisés en Education Conductive *diplômés de l'institut Pétö à BUDAPEST*) dans un cadre bienveillant et rien que pour vous.

Vous bénéficierez d'un programme adapté pour pallier vos différents besoins en rééducation (équilibre, motricité fine, marche ...).

**Soyez curieux et appelez-nous** pour en savoir plus, en attendant allez visiter nos différentes pages et sites :

[www.lamaisonescargot.fr](http://www.lamaisonescargot.fr) [lamaisonescargot.over-blog.com](http://lamaisonescargot.over-blog.com)



**Maison Escargot – 4, rue de Penthièvre – 22270 PLEDELIAC**  
**lamaisonescargot@orange.fr 06 99 91 25 04**

## Hospice Africa France (The Charity Shop)

Dianah Basirikah et Sylvia Dive, nos deux infirmières formatrices, dont les salaires sont payés par l'argent récolté ici à Jugon-les-Lacs, étaient au Sénégal du 25 avril au 15 mai.

Avec le Dr et Mme Miller, qui représentent Hospice Africa France au Sénégal, elles étaient là à l'invitation de l'ONG "Mercy Ships" pour présenter des soins palliatifs abordables à différents groupes dans ce pays. Au total, ils ont formé 60 médecins, infirmières et chefs spirituels. Pendant la formation, ils ont utilisé un court métrage sur les soins palliatifs en Afrique. Ce film (originellement en anglais) a été traduit et doublé par une équipe de volontaires à Jugon.

La formation était de trois semaines de travail intensif mais ils ont eu la chance de se détendre à la plage pendant deux semaines et d'aider les Miller à célébrer leur anniversaire de mariage. La photo (ci-jointe) les montre en train de faire du tourisme à Dakar à la fin de leur séjour.

Le travail de l'équipe pour développer des soins palliatifs abordables en Afrique francophone n'est possible que grâce aux fonds générés ici à Jugon-les-Lacs. Les 21 et 22 mai, la troupe de théâtre 'les Rosbifs et les Crêpes' a présenté un spectacle de variétés au Foyer Rural. Cela a permis de récolter la somme incroyable de 1 600€ pour l'association grâce au soutien de la municipalité, des organisateurs et des participants au spectacle. Merci également au public pour son accueil généreux et aux restaurants Donatelo et Crazy Carrot et aux bénévoles pour les snacks et gâteaux qu'ils ont mis en vente.

Le Charity Shop continue d'être notre principal soutien financier grâce à nos fidèles bénévoles. Nous avons encore besoin de quelques volontaires supplémentaires pour rejoindre cette joyeuse équipe. Grâce à la générosité de nos donateurs, nous avons de nouveaux stocks chaque semaine. Alors si vous ne nous avez pas encore rendu visite, venez nous voir et si vous l'avez déjà fait, gardez l'habitude. Nous vous sommes très reconnaissants de votre fidélité.

Traduit avec [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator) (version gratuite)



# Maison Pêche et Nature



En juillet et août, la **Maison Pêche et Nature** propose un programme d'animations variées pour petits et grands : initiation à la pêche dès 3 ans, stages pour ados à partir de 10 ans, stages à la journée pour adultes, jeux de piste en forêt et au bord de l'étang, sorties nocturnes sur les chouettes et autres bestioles, fabrication de cannes à pêche à la mode d'autrefois... Retrouvez le programme complet à l'accueil de la Maison Pêche et Nature et sur [www.maisonpechenature.com](http://www.maisonpechenature.com)

**Réservation indispensable pour toutes nos activités :**  
**En ligne sur [www.maisonpechenature.com](http://www.maisonpechenature.com)**  
**A l'accueil de la Maison Pêche et Nature**

En plus des animations, la Maison Pêche et Nature donne des conseils, informe sur la pêche en Côtes d'Armor et propose la location de matériel de pêche et de barques.

Retrouvez aussi une exposition en entrée libre et gratuite.

**Horaires d'ouverture du 4 juillet au 31 août 2022 :**

Lundi à vendredi : 9h30-12h30 et 14h-17h30

samedi et dimanche : 14h30-17h30

ouvert 14 juillet et 15 août

*Maison Pêche et Nature des Côtes d'Armor, 2 rue des grands moulins, 22270*



# Station Sports Nature

La Station Sports Nature de Jugon est ouverte 7 jours sur 7 pendant l'été et propose des activités encadrées ou de location pour tous les publics, enfants, adultes, locaux et vacanciers.

Il vous est ainsi possible de louer des VTC électriques et des VTT pour découvrir les environs sur les nombreux chemins balisés.

Nos pédalos, kayaks, barques, stand up paddles individuels ou collectifs ou encore avirons sont disponibles pour vous permettre de profiter pleinement de l'Etang de Jugon.

De nombreuses formules de location sont prévues pour les groupes, anniversaires, enterrement de vie de jeunes filles/garçons, comités d'entreprises, accueils collectifs de mineurs, ...

Des activités, telles que le tir à l'arc, le VTT, le kayak, la voile, la sarbacane, le stand up paddle, les balades kayak ou les balades sur l'Arguenon sont encadrées par des moniteurs diplômés et sont également possibles à la séance ou sous forme de stages, que ce soit pour les particuliers ou pour les groupes.



Les dispositifs Cap Armor et Cap Sports Vacances seront proposés en juillet et août pour des activités à la carte pour tous, adultes et enfants, en famille ou entre amis pour s'initier à moindre coût à différentes activités ou sous forme de stage pour les enfants.

N'hésitez pas à contacter la Station pour connaître le programme de toutes les activités proposées durant cette période.

02.96.31.67.04

[stationsportsnaturejugon@gmail.com](mailto:stationsportsnaturejugon@gmail.com)

<https://stationsportsnature.wixsite.com/jugon22>

Facebook et Instagram : Station Sports Nature Jugon

## Pétanque des Lacs



Le 15 mai 2022, une cinquantaine d'enfants licenciés se sont retrouvés pour disputer les championnats départementaux des Côtes d'Armor en triplette à Yffiniac. Ce championnat a permis de qualifier 10 équipes qui représenteront les Côtes d'Armor aux championnats en triplette de Bretagne. Le club de Jugon a

brillé en remportant le titre de champion dans la catégorie Cadet, et le titre de Vice champion dans la catégorie Minimes.



Le comité des pétanques et de jeu provençal de Bretagne a mis en place un centre d'entraînement régional qui accueille, lors de stage d'une journée et demie, en tournant dans les quatre départements bretons, 18 enfants repérés pour leur qualités et leur potentiel à la pétanque. Les 30 et 31 août, les enfants seront accueillis avec le staff (une dizaine d'adultes) sur les sites de Lamballe et de Jugon Les Lacs.

## Danse

Les inscriptions pour la rentrée 2022/2023 se feront au forum des associations le samedi 10 septembre 2022 à Jugon Les Lacs



## Club des Lacs

**MARCHE** Tous les mardis à 10 h Départ de la place du Martray.

**PIQUE-NIQUE** à Rochereuil en Sévignac. Jeudi 8 septembre

**REPRISE DE LA GYM** Mardi 20 septembre :  
. Prévoir dès le premier cours un certificat médical d'aptitude à ce sport si déposé depuis plus de 3 ans.

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE** Lundi 17 octobre :  
suivie de la potée.

## Amicale Laïque Dolo Jugon



### FÊTE DES ECOLES

**Dimanche 3 juillet 2022 à Dolo**

**Au programme :**

**De 11h à 12h -> Courses des enfants**

**Le midi -> Repas sur place**

**A partir de 14h -> stands de jeux puis tombola**

Pour réserver votre repas,

n'hésitez pas à nous prévenir en amont :

au 06.80.17.41.87 ou à [gesret.jerome@orange.fr](mailto:gesret.jerome@orange.fr)

**Venez nombreux !**



# Les Soirées Sevoy dans l'église de Lescouët

Samedi 23 juillet

20h30

## Trio ALBA SPINA

Musiques élisabéthaines d'Ecosse et d'Irlande (XVII è)

**Pierre NENEZ**, flûtes, daf

**Thomas THIEBAUD**, violon, flûte

**Quentin VESTUR**, harpe celtique, clarsack, percussions

Samedi 27 aout

20h30

## DUO BROCELIANDE

Musiques espagnoles

**Justine MERLIN**, violoncelle

**Hervé MERLIN**, guitare

Samedi 17 septembre

20h30

## TERRES NATALES

Musiques et chants du Levant : araméens, syriens, libanais, grecs...

**YASMINA DI MEO ET QUATUOR**

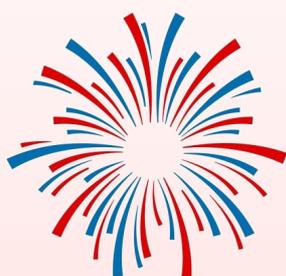
(Voix, clavier, percussions..)

Encore trois concerts d'exception prévus dans l'église Saint Malo de Lescouët Jugon

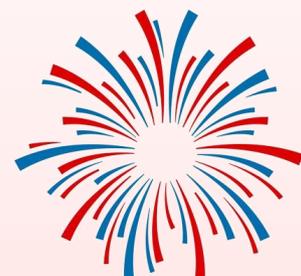
Réservez déjà ces dates dans vos calendriers

Les conditions d'inscription seront inchangées : participation 10 €, gratuité pour les enfants accompagnés,

réservations par courriel : [yjfmerdrignac@yahoo.fr](mailto:yjfmerdrignac@yahoo.fr) ou tel 02 96 31 62 91



## ANIMATIONS 14 JUILLET

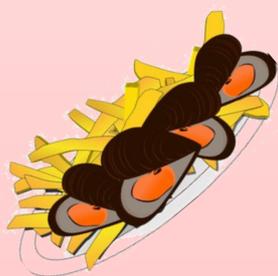


**Marche caritative** à partir de 15h, tarif 3€  
Organisée par le comité des fêtes de Saint-Igneuc

**Repas : Moules frites 10 €**  
organisé par le comité des fêtes de Saint-Igneuc 19h

**Feu d'artifice** sur le lac vers 23h15  
préparé par le comité des fêtes de Jugon les Lacs

**Bal place du Martray**  
organisé par le comité des fêtes de Saint-Igneuc



# Place aux Festilacs 2022 !



Plus que quelques semaines avant que la place de la commune s'anime pour les incontournables Festilacs, et on a déjà hâte d'y être !

Les membres de l'association Festilacs and Co sont à pied d'œuvre pour la préparation des 4 soirées festives qui se succéderont les 22 et 29 juillet et 5 et 12 août prochains. Accueil des artistes, relations avec les différents partenaires, logistique buvette et restauration, communication, sans oublier la tenue des comptes et autres missions administratives qui en découlent... Bref, le rythme de la vie de l'association s'accélère avec l'euphorie de retrouver le public après ces deux années blanches.

Côté programmation, nul doute que le public appréciera les groupes et compagnies présentes ; les membres de l'association ont opté pour de l'éclectisme, et c'est réussi ! Il y aura du rock anglo-saxon, de la guinguette, du folk, de la musique du monde, des percussions, du ragga, de la variété française, de la soul... De quoi passer de belles soirées d'été

Enfin, l'équipe des Festilacs remercie chaleureusement tous les sponsors pour leur participation. Ces engagements financiers et participatifs représentent un socle indispensable sur lequel repose ces soirées, et révèlent un vivier d'entreprises et de commerces locaux impliqués par la vie de leur commune.

**Infos pratiques : Dès 18h30, soirées gratuites, avec différentes restaurations sur place.**

## Programmation complète :

### Vendredi 22 juillet :

Doctor Jack (reprises rock)  
Le Son Mat (danse et percussions)  
Grumpy O Sheep (musique irlandaise)  
Golden Parachute (ragga folk pirate)

### Vendredi 29 juillet :

Hamawassa (Blues touareg)  
Les Lunanthropes, par la Compagnie Sonjévayés  
Les Types à pied (chanson française)  
Raavni (électro Dub)

### Vendredi 5 août

Les Colporteurs de Rêves (musique et arts du cirque)  
Elsa Carolan (folk)  
Superjoy (Afro-pop, rock)  
Emane (soul, gospel)

### Vendredi 12 août

Zumba Party  
La Clique Costarmorigène (fanfare)  
Canelle et Yvon (variété française)  
L'Amanite (guinguette)  
Le Bal Dingo

**JUGON LES LACS**  
24<sup>E</sup> EDITION  
**FESTILACS**  
2022

**CONCERTS & SPECTACLES GRATUITS**

**LES VENDREDIS**  
**22 & 29 juillet**  
**5 & 12 août**

Le Son Mat | **EMANE** | Les Colporteurs de Rêves | Canelle  
Grumpy o Sheep | Elsa Carolan | Les Types à Pied | Zumba Party  
Hamawassa | **GOLDEN PARACHUTE** | L'Amanite | Doctor Jack  
Les Lunanthropes | La Clique Costarmorigène | **RAAVNI** | Superjoy

DÈS 18H30  
RESTAURATION SUR PLACE

Festilacs



## Fête Folklorique

Le lundi 15 août 2022 au bord du Lac  
Restauration sur place à partir de 12h  
Grillades, frites, buvette, crêpes

**Le Cercle du Poudouvre  
Les balancières de la baie d'Yffiniac**

À partir de 18h : Zumba party animée par Dance M Move

**Entrée gratuite**



**DIMANCHE 4 SEPTEMBRE 2022**

**JUGON-LES-LACS**



30<sup>ème</sup>

**Vide-grenier**



**300 EXPOSANTS**

**Réservation direct, salle de la petite chaussée :**

- Samedi 20 août 2022 de 10 h à 13 h
- Samedi 27 août 2022 de 10 h à 13 h

**Tarif exposant**

**3 €**

**Le mètre linéaire**

**Ou réservation en ligne :**

**Bulletin d'inscription à retirer en mairie ou sur le site internet de la mairie**

**[videgreniersjugonleslacs@gmail.com](mailto:videgreniersjugonleslacs@gmail.com)**

# TERRE ATTITUDE



**27 & 28 AOÛT  
2022**

**JUGON-LES-LACS  
COMMUNE NOUVELLE**



Les Jeunes Agriculteurs du canton de Plénée-Jugon, vous donnent rendez-vous les 27 et 28 août à Dolo pour la plus grande fête agricole de plein air des Côtes d'Armor : TERRE ATTITUDE !

Une vingtaine d'agriculteurs, salariés agricoles et para-agriculteurs du secteur de Jugon, s'attendent depuis quelques mois et se donnent rendez-vous chaque mois pour mettre en place cet événement d'envergure qui rassemble plus de 20.000 personnes sur deux jours.

Terre Attitude c'est deux jours de fête pour promouvoir l'agriculture et animer le milieu rural. L'ensemble du monde agricole sera présent et mettra en valeur la richesse de notre département et le talent de nos agriculteurs.

Au programme de ce weekend festif : courses de moissonneuses, animations pour les enfants, finale départementale de labour, concours de tracto-force, baptêmes d'hélicoptère, exposition de matériels, restauration sur place et de nombreuses animations autour du thème "Made In Breizh" (jeux bretons, concours de palets, danses bretonnes, etc).

Le samedi soir, les jeunes agriculteurs vous proposent une soirée animée avec notamment un repas moules-frites ainsi qu'un feu d'artifice. La soirée sera clôturée par un bal disco.

**Samedi (11h-02h00): Entrée gratuite**  
**Dimanche (10h30-19h00): Entrée 2€**

Association JA'NIME  
Maison de l'agriculture  
BP 40 570  
22195 PLERIN CEDEX

Tel : 02 96 79 22 42  
mail : ja22@ja22.fr  
web : https://  
www.jeunesagriculteurs22.fr/  
Facebook : Terre Attitude  
Instagram : @terre\_attitude



**Dimanche  
21 Août 2022**

**Randonnée  
Gourmande  
DOLO**



Accueil à partir de 9h30 à la salle polyvalente de Dolo  
Départ entre 10h00 et 11h30

**2 circuits au choix autour de Dolo agrémentés de 5 points repas**  
Apéritif, entrée, grillades, fromage, dessert/café

Circuit plus facile pour famille  
avec poussette

Inscriptions

06 81 48 44 52  
06 66 17 73 52  
07 70 01 25 74

**14 €/personne  
6€/3-10 ans**



Organisé par le Comité des Fêtes de Dolo

Soutien financier en faveur d'une association d'enfants handicapés

**JUGON-LES-LACS (22)**  
**6 & 7 août**  
sam 11h - 19h  
dim 11h - 18h

**marché**

**Médiéval-FANTASTIQUE**

**Entrée libre**

**Animations**  
Cracheur de feu  
Cornua Flamma  
Conteur Gallitrappe  
Echassiers  
Les Kobolds  
Petite restauration

Illustration et conception Isabell Pécod - isabellpecod@gmail.com

Organisation et renseignements aslinlagulde@orange.fr



**Samedi 10 septembre**

**Foyer rural**

**Jugon Les Lacs**

**9h -13h**



Moment incontournable de la vie associative et de votre planification des activités sociales, culturelles et sportives de l'année à venir, le **forum des associations** vous permet de rencontrer les associations des communes de **Jugon Les Lacs, Plénée-Jugon, Plédéliac, Plestan et Tramain** et de vous inscrire à l'une ou l'autre de leurs activités

## Comité de Jumelage

**SEMAINE DE JUMELAGE JUGON-LES-LACS - LENZKIRCH 19-26 AOÛT 2022**



Enfin !!! Cette année 2022 sera la bonne. Après deux reports en 2020 puis 2021, reports liés à la pandémie, nous aurons la joie d'accueillir du vendredi 19 au vendredi 26 août 2022, la délégation de nos amis de Lenzkirch, délégation conduite par la Présidente du Comité de Jumelage, Ursula HARDER et le Maire de Lenzkirch, Andreas GRAF. Cette année, le groupe allemand sera moins important que lors des dernières éditions.

Depuis plusieurs semaines, les membres du Comité de Jumelage de Jugon-Les-Lacs préparent d'arrache-pied cette belle semaine qui s'annonce riche en échanges. Diverses activités seront organisées afin de faire découvrir ou redécouvrir à nos amis notre belle région : randonnée du lac de Jugon à l'étang du Lou, journées « à la mer » -Val André et Sables d'Or-, découverte de Rennes (visite guidée du Centre historique et du Parlement de Bretagne), journée en forêt de Bro-

céliande, ... Le dimanche matin 21 août, à 10h30, une cérémonie œcuménique sera célébrée en l'église de Jugon, cérémonie prolongée d'un concert d'orgue. Trois soirées communes ponctueront la semaine : une soirée grillades le lundi 22 août, la soirée officielle du Jumelage le mardi 23 et une soirée bretonne pour clôturer la semaine le jeudi 25.

Comme le groupe reçu est moins important que d'habitude, il a été plus aisé cette fois-ci, de trouver des hébergements. Je voudrais d'ailleurs, profiter de l'occasion, pour remercier toutes les personnes qui se sont proposées pour accueillir les Lenzkircher. Certains n'auront pas forcément la chance d'en recevoir cette année mais ce n'est que partie remise.

Afin de favoriser les échanges avec nos amis et de faire connaître le jumelage à un plus grand nombre de Jugonnais, nous invitons ceux qui le souhaitent à participer aux soirées grillades, bretonne et officielle moyennant une participation de 5 euros (boissons non comprises) pour les soirées grillades et bretonne et de 20 euros pour la soirée officielle du Jumelage (demi-tarif pour les enfants de moins de 12 ans). Vous pouvez vous inscrire auprès des membres du Comité de Jumelage ou auprès de la Mairie avant le 31 juillet.

Nous avons hâte de fêter nos retrouvailles et de célébrer le 45e anniversaire de notre jumelage.

**VIVE L'AMITIE FRANCO-ALLEMANDE ENTRE LENZKIRCH ET JUGON-LES-LACS !**



## Humbert BOULIN, maire de Jugon-les-Lacs de 1995 à 2001, nous a quittés

Humbert Boulin, nous a quittés. C'est lui qui, en tant que maire, aura fait passer Jugon-les-Lacs du 20<sup>ème</sup> au 21<sup>ème</sup> siècle. Ce rôle « charnière » qu'il a joué illustre l'homme qu'il était, un tisseur de liens. Relier les temps pour assurer la continuité, mais surtout relier les gens en entretenant la vitalité des relations locales, c'est ce qu'il s'est toujours efforcé de faire. Que ce soit au travers des nombreuses associations auxquelles il participait ou qu'il présidait, que ce soit dans le cadre des activités sociales et éducatives qu'il a suscitées et développées, que ce soit enfin dans la vie municipale à laquelle il a voué plus de 30 ans de sa vie, son dévouement n'a jamais faibli.

Humbert a été élu conseiller municipal pour la première fois en 1983. En 1989, il devient premier adjoint du maire de l'époque, Fernand Hamon. En 1995 il est élu maire de Jugon-les-Lacs et le demeure jusqu'en 2001. Il effectue ensuite deux mandats en tant que conseiller municipal, de 2001 à 2014.



Plusieurs projets et réalisations ont vu le jour sous son mandat. Rappelons-nous les plus emblématiques qui participent toujours au rayonnement de Jugon-les-Lacs :

les lotissements de La Marette et du bourg de St Igneuc qui accueillent de nombreux habitants

la rénovation de la caserne des pompiers et de la salle de la Petite Chaussée

la réhabilitation du Foyer rural de Jugon

la construction du bâtiment d'accueil du terrain de camping...

En sa qualité de vice-président de la Communauté de Communes Arguenon Hunaudaye, il a porté le projet de construction de la Maison de la Pêche. Il est également à l'origine des Festilacs, ces animations musicales et estivales qui animent Jugon chaque été.

Son engagement en faveur de l'école publique est enfin à souligner et sa contribution en ce domaine a été reconnue, dès 1995, par l'Etat qui lui a attribué la distinction de chevalier de l'ordre national des palmes académiques.

Toute communauté humaine a besoin d'une histoire pour exister. Et Humbert Boulin a construit une partie de l'histoire de Jugon-les-Lacs. Gardons-en le souvenir.

## SOLIDARITE UKRAINE

### Deux familles Ukrainiennes accueillies

Tandis que la guerre fait toujours des victimes en Ukraine des millions de réfugiés civils arrivent dans toute l'Europe. En particulier de nombreuses mamans et leurs enfants, les hommes étant sur les champs de bataille.

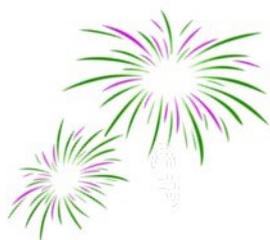
Deux familles ont été accueillies à Jugon dans une maison communale, rue du Poudouvre. De nombreux bénévoles ont aidé à l'aménagement des deux appartements, donné de l'ameublement, des vêtements et des denrées alimentaires sans oublier des sourires et beaucoup de bienveillance. Cet élan de solidarité est largement soutenu par la municipalité. Des équipes accompagnent les deux mamans et leurs enfants dont les âges s'étalent de 5 à 17 ans, soit dans les commerces ou au Resto du Cœur de Lamballe. Les deux mamans ont trouvé du travail dans une entreprise locale. Les enfants sont scolarisés à l'école publique. Tant qu'au garçon de 17 ans il est déjà intégré dans le club de foot.

D'autres familles sont accueillies à Plénée-Jugon et à Plestan.

L'accompagnement de ces familles démunies se fait progressivement avec l'aide de nombreux bénévoles dont certains du Secours Catholique Caritas-France. Il convient en effet de les conduire au travail, de les aider à effectuer les démarches administratives indispensables, de leur apprendre quelques rudiments de français, mais aussi plus largement les aider à trouver à Jugon un environnement qui leur permette d'avoir une vie la plus normale possible. Cet accompagnement va se poursuivre et les personnes bénévoles qui souhaiteraient apporter leur contribution à cet élan humanitaire peuvent se signaler soit auprès du Secours catholique, soit auprès de la mairie.

# JUGON LES LACS

## Été 2022



**Samedi 9 juillet : Animations Village étape**  
place du Martray

**Jeudi 14 juillet : Randonnée, repas , Bal**  
place du Martray  
**Feu d'artifice** au bord du lac

**Vendredi 22 juillet : Festilac**  
concerts gratuits place du Martray

**Samedi 23 juillet : Concert Sevoy**  
église de Lescouët

**Vendredi 29 juillet : Festilac**  
concerts gratuits place du Martray

**Vendredi 5 août : Festilac : concerts gratuits**  
place du Martray

**Samedi 6 et dimanche 7 août : Marché médiéval**  
autour de l'église de Jugon

**Vendredi 12 août : Festilac**  
concerts gratuits place de la poste

**Lundi 15 août : Couleur de Bretagne**  
Concours de peinture centre de Jugon  
**Fête folklorique**  
Bord du lac

**Du 19 au 26 août : Semaine de jumelage**  
Jugon Les Lacs

**Dimanche 21 Août : Randonnée gourmande**  
Dolo-bord du Lac

**Samedi 27 et dimanche 28 août : Terre Attitude**  
Dolo

**Samedi 27 août : Concert Sevoy**  
église de Lescouët

**Dimanche 4 septembre: Vide grenier**  
Jugon Les Lacs

